

## DESDE MADRID

La Federación local de Sindicatos de Barcelona, ha acordado expresar su más profunda simpatía y completa solidaridad...  
Nuestros liberales, en el anterior régimen, y nuestros republicanos en el triunfante, han pecado y pecan por la misma causa: por el temor de parecer ante el mundo como reaccionarios, cuando en parte alguno se toleran licencias que rocen los fundamentos en que descansa la sociedad, sea cualquiera su procedencia.  
Respétese la libre expresión de las ideas -ya que éstas no delinquen, según afirmación del propio Maura- pero toda medida de prevención será pequeña para desbaratar atentados posibles al orden social, representado ahora por una República naciente en nuestro país, y de cuyo go' ierno provisional forman parte personalidades ilustres de matriz política templada.  
No vemos, sin embargo, más medio para imponer ese orden que la actuación inmediata, lo más inmediata posible, de las Cortes Constituyentes. Lo pide así el interés social alarmado con la repetición de atentados aislados, como el de ayer en el cuartel de la Montaña y que, aunque no de excesiva importancia, son, no obstante, síntomas alarmantes de focos de rebeldía, con los que se debe acabar a todo trance, si no se quiere que sus responsabilidades recaigan en la República, cuyos prestigios es necesario mantener a todo evento.  
La expatriación del obispo de Vitoria, a la que ha precedido la del Cardenal Primado, ha causado sensación. Las referencias oficiales hablan de actividad política, por parte de aquel prelado, peligrosa para la paz pública, y si es así: ¿ada tenemos que decir, pero haría bien el Gobierno en proceder, como afirma el ministro de la Gobernación, con igual firmeza ante posibles desmanes de la extrema izquierda, pues todos los fanatismos deben ser medidos con el mismo rasero, único modo de que el Poder público aparezca rodeado de los máximos prestigios.

## Modelos nunca vistos Calzados Ciudadela

Envío muestras a domicilio  
Teléfono núm. 264 X  
Doctor Castro, 7 LUGO

## EL PROGRESO Hoy, en el Círculo de las Artes

20 de mayo de 1911.- Se anuncia para en breve la llegada a esta capital de un arquitecto del ministerio de Hacienda, el cual examinará el edificio del Gobierno civil, e informará acerca de su estado. De hallarse ruinoso, se encargará de la Delegación de Hacienda, procediendo luego a su derribo y reconstrucción.  
- Las últimas noticias recibidas de Africa dicen que los kabilenos de la región comprendida entre Ceuta y Tetuán se hallan excitadísimos por los propósitos de conquista que los periódicos españoles atribuyen al Gobierno. Es completamente inexacto que se piense tomar Tetuán. Referente a este asunto, declaró el presidente del Consejo Sr. Canalejas que aún cuando le resulta violento, se ve obligado a vigorizar la censura, a fin de evitar los males que las falsas informaciones pueden producir. El Gobierno se halla acortado por la actividad de la prensa. A fin de evitar alarmas, el Gobierno acordó suspender la reunión, ya convocada, de la Junta de Defensa Nacional. También acordó con el mismo objeto, suspender las maniobras que la escuadra proyectaba realizar en las costas de Africa.  
En la zona situada entre Larache y Alcázar, cuando de un modo extraordinario la agitación antifrancesa.

## De la Escuela Normal

En la Escuela Normal de Maestros de Lugo, se han recibido los títulos de maestra nacional a favor de las siguientes señoritas:  
María de la Concepción Rodríguez González, María Gasalla Domínguez, María Purificación Rodríguez García, María Gayoso Castro, Cándida Vázquez Regueiro, Trinidad Aldeida Alfonso Núñez y Sara Franco Somoza.  
Las interesadas pueden pasar a recoger sus títulos a la Secretaría de esta Escuela Normal de doce a una de la mañana.

## EL CABILDO MUNICIPAL

### La sesión ordinaria de ayer

A las siete y media de la tarde de ayer, se reunió en sesión ordinaria la Comisión gestora de nuestro municipio.  
Por ausencia del Sr. Bolaño, ocupa la presidencia el Sr. Fernández V. Pimentel, asistiendo los señores Castro Ves, López Marsey, Valiña y Carro (D. Salustiano).  
Después de leída y aprobada el acta de la sesión anterior, son también aprobadas la distribución de fondos del mes y varias cuentas de gastos.  
Seguidamente, apruébanse los siguientes asuntos:  
Un presupuesto para arreglo del alcantarillado de la calle Falcón.  
Tener en cuenta las conclusiones presentadas al Ayuntamiento por los labradores lucenses el día de San Isidro.  
Lista de abonados al servicio de alumbrado eléctrico.  
Que el encargado técnico de dicho servicio haga un presupuesto para una instalación de alumbrado eléctrico en el barrio del Polvorín.  
Acceder a lo solicitado por la Comisión pro Casa del Pueblo, para disponer del Campo municipal de Feria para dar festivales desde primero de junio a 30 de setiembre, reservándose el Ayuntamiento la facultad de utilizar dicho Campo, cuando lo estime conveniente.  
Modificación del cuadro de contribuciones especiales para la Ronda del Miño.  
Varias instancias de permiso para diversas obras.  
Concederse una prórroga de cuatro meses al contratista de las obras de ampliación del Mercado de banquetes, de la calle de Quiroga Ballesteros.  
El Sr. Fernández V. Pimentel, retiró su voto en contra de la petición de los obreros lucenses, referente a que la Muralla deje de ser monumento nacional.  
También propone el mismo edil, que se faculte al técnico del servicio de alumbrado eléctrico, para aumentar personal, a fin de que dichos servicios tengan la debida eficiencia.  
Asimismo, el Sr. Castro Ves pide que se amplíe el número de obreros de la cuadrilla de peones del Municipio.  
Para resolver dichas peticiones, se acuerda conceder al alcalde un voto de confianza.  
El Sr. Carro interesa que se provean en propiedad, mediante oposición, las dos plazas de médicos del Hospital que desempeñan actualmente con carácter interino, D. Luis Fernández V. Pimentel y D. Eduardo García Acebal.  
El Sr. Castro Ves pide que se proceda al arreglo de una fuente pública en el lugar de Juiz, y de otra situada en Luña.  
La misma petición hace el señor Carro, con respecto a otra fuente de Albeiros.  
El Sr. Castro Ves propone que se estudie un proyecto de lavadero público, acordándose así.  
Por último se facultó al presidente de la Comisión gestora, para adquirir una bandera para la Casa Consistorial y una efigie de la República para el salón de sesiones.

## ESPECTACULOS

Temporada de dramas  
En el Teatro Principal se inaugura mañana una temporada de dramas a cargo de la aplaudida compañía «Caratit».  
Hace tiempo que este género de comedias no se presenta en Lugo por lo que es seguro que obtendrán éxito. Este teatro de emoción suele tener muchos apasionados.  
«El baile de la Embajada» es la obra con que debutará la compañía «Caratit». Es una interesante comedia de aventuras, llena de misterios. Tiene cuatro actos, y es original de Edwarg Strog.  
«Sua novedad en el frente»  
La versión cinematográfica de la popular novela de Erk María Remaquis, «Sua novedad en el frente», se pasará por la pantalla del Teatro Círculo de las Artes el próximo sábado. Inevitablemente es decir el éxito que esta película va a obtener. El acontecimiento será, no cabe duda, grande.  
En «Sua novedad en el frente», se ve la guerra tal cual es, con todos sus estragos físicos y morales. Los inmortales personajes de la gran guerra adquieren las tremendas proporciones de la realidad en la pantalla.  
La película está debidamente terminada, siendo su presentación algo verdaderamente extraordinario.

## De ferrocarriles

De la estación del ferrocarril, nos comunican que el tren número 1.404 que salía de Lugo a las 6:38, se denominará desde ahora 1.406 y saldrá a las 5:31 a partir del día de ayer. Lleva pasajeros de 3.ª clase entre Lugo y Monforte.

## De la Guardia municipal

En las perrerías municipales se hallan cuatro perros a disposición de sus dueños, que pueden pasar a recogerlos pagando la multa correspondiente.  
A propuesta del capitán general, se le concede el indulto.  
Por último manifestó que había sido nombrado capitán general de Valadollid, el general Villegas.

## Muebles a plazos La Gran Bretaña LUGO

El señor gobernador civil recibió ayer el siguiente telegrama del ministro de Economía:  
«Recibido telegrama con detalles asunto rotaciones, pareceme cierta actuación. Comisión gestora.»

## VIDA MILITAR

### El retiro de los capellanes del Ejército

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» inserta una disposición ordenando quede sin efecto el decreto de 8 de febrero de 1928, que alteraba las edades para el retiro de los capellanes del Cuerpo eclesiástico del Ejército, restableciendo las fijadas por la ley constitutiva del mismo.  
Incorporación a plaza  
Se ha dispuesto que quede sin efecto hasta nueva orden, la incorporación a sus Cuerpos de las clases de segunda categoría que creaban servicio de vigilantes en la Dirección general de Seguridad.

### Destinos públicos

Con el fin de proceder al examen de aptitud de destino público se constituirá mañana en el Cuartel de San Fernando el Tribunal compuesto por el teniente coronel del regimiento de Z-mora don Ramón Lamela, capitán don Ricardo Arenas y teniente don Gonzalo de Campo.  
Los solicitantes son los siguientes:  
Para tercera categoría.—Antonio Reija Galán, Manuel Castro Rodríguez, Aniceto Fernández Toján, José Rodríguez Silveira y José Antonio Marzabal Gorzález.  
Para segunda categoría.—José Santiso Cando y Casiano Cando Santiso.

## NOTARIA

El Notario de esta capital Don Esteban de Iglesias Huerta ha trasladado su estudio profesional del Hotel Méndez Núñez a la calle Manuel Becerra núm. 24-1.º

## Un nombramiento

La «Gaceta» del lunes publica una disposición, nombrando inspector regional de la primera inspección del Cuerpo de Ingenieros de Montes, formada por los distritos forestales de Pontevedra, Coruña, Orense, Lugo, Oviedo y León, a don José García Blanco.

## La Federación Republicana llega y el pacto de izquierdas

La F. R. G., máxima organización regional republicana existente antes del día 14 de abril último y que, como tal, ostentó la representación de la democracia gallega en la histórica Asamblea de San Sebastián, reitera su firme propósito de mantener la unión más cordial con las agrupaciones socialistas de Galicia durante las contiendas electorales que se avvicinan.  
A este efecto, se dirige a sus entidades filiales de las cuatro provincias, recomendándoles que se pongan de acuerdo con las mencionadas agrupaciones del partido obrero para el acoplamiento de candidaturas de conjunción.

## CONVOCATORIAS

Alianza-Republicana  
Se convoca a los afiliados de esta organización para Asamblea general en el día de hoy 20 y hora de tres de la tarde en primera convocatoria y a las cuatro en segunda. El secretario, C. López.

## Organización Republicana Gallega Autónoma, de Lugo

Se convoca a los afiliados a esta organización a una sesión extraordinaria, para hoy, miércoles, día 20, a las ocho de la tarde, en el local social calle Aguirre, letra T, bajo, con objeto de tratar de asuntos de suma importancia relacionados con la cuestión electoral.  
El presidente, Luis V. Fernández Pimentel y el secretario, Francisco Gayoso.

## En Hacienda

En el ministerio de Hacienda se facilitó a los periodistas la acostumbrada información.  
El ministro, Sr. Prieto, ha dirigido un escrito al ministerio de Comunicaciones, para que en las operaciones de giro internacional se cumplan los mismos requisitos que se exigen para el envío de fondos al extranjero, por medio de los Bancos.  
En Guerra  
El Sr. Azaña, recibió también a los representantes de la Prensa, informándoles de que hoy había firmado el Decreto de reorganización de los Colegios de huérfanos militares.  
Se enteró de que el Consejo de guerra de Ceuta había condenado a muerte al legionario Bernardo Millán, que mató en Arcila a un sargento.  
A propuesta del capitán general, se le concede el indulto.  
Por último manifestó que había sido nombrado capitán general de Valadollid, el general Villegas.

## INFORMACIÓN GENERAL TELEFONICA

### El fiscal de la República anuncia que para la próxima semana presentará una sensacional querrela

Por los ministerios.— Hoy se publicará «El Debate». Combinación de gobernadores civiles.— Interesantes manifestaciones del Fiscal de la República.— Los amigos políticos de D. Santiago Alba.— Una nota de la Federación Socialista catalana.— Un matrimonio intoxicado por emanaciones de óxido carbónico.— Otras interesantes informaciones

## La actualidad política

Cotizaciones bursátiles  
Francos franceses, 39'25.  
Libras esterlinas, 48'80.  
Dólares, 10'02.  
Francos suizos, 193'40.  
Idem belgas, 139'60.  
Liras, 52'50.  
Escudos portugueses, 0'45.  
Pesos argentinos, 0'00.  
Marcos oro, 2'39.

## Por los ministros.— En Trabajo

El ministro del Trabajo, Sr. Largo Caballero, recibió la acostumbrada visita de los representantes de la prensa, manifestándole que hoy ha tenido noticias de que habían quedado resueltas varias huelgas en provincias.  
También les dijo que había recibido esta tarde al general Marvá, con quien habló acerca del aumento de retribución a los inspectores del Trabajo.  
Un reportero le interrogó sobre el rumor de suspensión del descanso dominical para la prensa, respondiendo el ministro:  
— No se preocupen ustedes. Se respetará el descanso, y se introducirá reformas en la «Hoja oficial del lunes» conducentes a que satisfaga los fines para que fue creada.  
A continuación entró a los periodistas de que habían regresado de América los comisionados que fueron a estudiar el problema de la emigración, y que traían la impresión de que no era tan agudo como se suponía.  
Por último les dijo que el día primero de junio se propone marchar a Ginebra con objeto de asistir a la Conferencia internacional del Trabajo.

## En Instrucción Pública

D. Marcelino Domingo, al recibir a los periodistas, en su despacho del ministerio de Instrucción Pública, les dijo que había recibido numerosos telegramas de estudiantes de Valladolid, a los cuales afecta la sanción dictada a consecuencia de lo ocurrido en aquella Facultad de Medicina, solicitando perdón.  
Manifestó el ministro, que uno de estos días saldrá para Valladolid el subsecretario del ministerio, para estudiar el caso, y si se vuelve a la normalidad, se actuará con el máximo de benevolencia.  
También entró a los reporteros, de que se había concedido material para unas escuelas en Alicante, en las cuales recibirán educación mil niños.

## En Gobernación

El ministro de la Gobernación, Sr. Maura, conferenció con los periodistas y les dio la diaria información en el departamento.  
Les dijo que los directores de los periódicos habían solicitado del Gobierno que se levantase la suspensión a «El Debate» y al «A. B. C.»  
Les contestó—añadió el Sr. Maura— lo mismo que ayer manifesté a ustedes. Una vez levantado el estado de guerra, no hay inconveniente para que se publique «El Debate», y por consiguiente mañana podrá salir el «A. B. C.», no se podrá atender la petición, por ahora.

## En Hacienda

En el ministerio de Hacienda se facilitó a los periodistas la acostumbrada información.  
El ministro, Sr. Prieto, ha dirigido un escrito al ministerio de Comunicaciones, para que en las operaciones de giro internacional se cumplan los mismos requisitos que se exigen para el envío de fondos al extranjero, por medio de los Bancos.

## En Guerra

El Sr. Azaña, recibió también a los representantes de la Prensa, informándoles de que hoy había firmado el Decreto de reorganización de los Colegios de huérfanos militares.  
Se enteró de que el Consejo de guerra de Ceuta había condenado a muerte al legionario Bernardo Millán, que mató en Arcila a un sargento.  
A propuesta del capitán general, se le concede el indulto.  
Por último manifestó que había sido nombrado capitán general de Valadollid, el general Villegas.

## En Justicia

Don Fernando de los Ríos, al entrevistarse con los reporteros, les enteró de que hoy había asistido a la reunión de la comisión asesora

## El fiscal de la República anuncia que para la próxima semana presentará una sensacional querrela

El fiscal Sr. de Jans, que actúa en la causa seguida por los sucesos desarrollados en la calle de Alcalá, trabaja activamente.  
El abogado defensor del Sr. Luca de Tena, Sr. Piniés, ha pedido la reforma del proceso de su defendido, la cual le ha sido negada.  
Los nombres de los cuarteles  
Hoy se ha ordenado que se cambie el nombre a algunos cuarteles de Madrid.  
El de María Cristina se llamará en su sucesivo del Pacífico; el de Isabel II, de la Montaña, y el del Infante D. Juan, de la Moncloa.  
El levantamiento del estado de guerra  
Para dar cumplimiento a la orden de levantamiento del estado de guerra el capitán general Sr. Queipo de Llano ha dispuesto que se retiren las fuerzas que prestaban servicio de vigilancia.  
En la orden del día publica el Sr. Queipo de Llano una brillante allocución.  
Los amigos de Alba  
Al tener conocimiento de la nota publicada ayer por D. Santiago Alba, muchos de sus amigos se han afiliado a la derecha republicana y otros al partido de Lerroux.

## En la Dirección general de Seguridad

El director general de Seguridad, Sr. Galarza, en su entrevista con los representantes de la prensa, y ampliando las manifestaciones hechas ayer, respecto a las medidas que va a tomar para facilitar el servicio a los periodistas, dijo que les facilitaría una insignia para el ojal, a fin de que se les distinguiese en los momentos de aglomeración.  
Ordenará a los funcionarios a sus órdenes que faciliten la misión de los informadores de la prensa, y que cuando tengan alguna queja contra uno de ellos, den inmediatamente cuenta a la Dirección general, sin tomar de por sí ninguna determinación.  
Añadió, que la tranquilidad era absoluta en toda España, a pesar de las insidias y falsas noticias que seguían circulando.  
—Ayer— dijo el Sr. Galarza— he tenido ocasión de leer una carta que un padre dirige a su hijo, que vive en Madrid, ordenándole que saliese para su pueblo, pues se había enterado de que en los últimos sucesos hubiera seiscientos muertos.

## Suspensión de un periódico

Se ha suspendido la publicación del diario de Ciudad Real, titulado «Pueblo Manchego».  
La suspensión obedece a orden gubernativa.

## Reunión comunista

El gobernador civil de Albacete ha negado autorización para celebrar en aquella capital un mitin comunista.

## Noticias de Barcelona

Durante estos últimos días se ha practicado la detención de veintidós individuos pertenecientes al Sindicato libre, por creerse complicados en intentos de alteraciones de orden.  
—Uno de los extranjeros detenidos ayer en la estación del Norte, llamado Edgar Wood, había sido ya detenido el día 21 de diciembre, por sorprenderse en una reunión clandestina, y el día 14 de abril logró fugarse de la prisión.  
—La Federación socialista catalana ha publicado una nota protestando contra la forma poco democrática en que se realizará la votación del Estatuto de la Generalidad.

## Alarma infundada

Hace dos noches se produjo una alarma en un pueblo de Aranjuez, al ver los vecinos que las fuerzas salían a la calle y tomaban posiciones estratégicas.  
El motivo de estas precauciones fue el haberse recibido confidencias de que había intención de incendiar la residencia de Jesuitas.  
Posteriormente se comprobó que la confidencia era falsa.

## Otras Noticias

Un timo  
Manuela Parronó ha denunciado que en la tarde de hoy, y por el procedimiento del billete, un niño

## El levantamiento del estado de guerra

Para dar cumplimiento a la orden de levantamiento del estado de guerra el capitán general Sr. Queipo de Llano ha dispuesto que se retiren las fuerzas que prestaban servicio de vigilancia.  
En la orden del día publica el Sr. Queipo de Llano una brillante allocución.  
Los amigos de Alba  
Al tener conocimiento de la nota publicada ayer por D. Santiago Alba, muchos de sus amigos se han afiliado a la derecha republicana y otros al partido de Lerroux.

## En la Dirección general de Seguridad

El director general de Seguridad, Sr. Galarza, en su entrevista con los representantes de la prensa, y ampliando las manifestaciones hechas ayer, respecto a las medidas que va a tomar para facilitar el servicio a los periodistas, dijo que les facilitaría una insignia para el ojal, a fin de que se les distinguiese en los momentos de aglomeración.  
Ordenará a los funcionarios a sus órdenes que faciliten la misión de los informadores de la prensa, y que cuando tengan alguna queja contra uno de ellos, den inmediatamente cuenta a la Dirección general, sin tomar de por sí ninguna determinación.  
Añadió, que la tranquilidad era absoluta en toda España, a pesar de las insidias y falsas noticias que seguían circulando.  
—Ayer— dijo el Sr. Galarza— he tenido ocasión de leer una carta que un padre dirige a su hijo, que vive en Madrid, ordenándole que saliese para su pueblo, pues se había enterado de que en los últimos sucesos hubiera seiscientos muertos.

## Suspensión de un periódico

Se ha suspendido la publicación del diario de Ciudad Real, titulado «Pueblo Manchego».  
La suspensión obedece a orden gubernativa.

## Reunión comunista

El gobernador civil de Albacete ha negado autorización para celebrar en aquella capital un mitin comunista.

## Noticias de Barcelona

Durante estos últimos días se ha practicado la detención de veintidós individuos pertenecientes al Sindicato libre, por creerse complicados en intentos de alteraciones de orden.  
—Uno de los extranjeros detenidos ayer en la estación del Norte, llamado Edgar Wood, había sido ya detenido el día 21 de diciembre, por sorprenderse en una reunión clandestina, y el día 14 de abril logró fugarse de la prisión.  
—La Federación socialista catalana ha publicado una nota protestando contra la forma poco democrática en que se realizará la votación del Estatuto de la Generalidad.

## Alarma infundada

Hace dos noches se produjo una alarma en un pueblo de Aranjuez, al ver los vecinos que las fuerzas salían a la calle y tomaban posiciones estratégicas.  
El motivo de estas precauciones fue el haberse recibido confidencias de que había intención de incendiar la residencia de Jesuitas.  
Posteriormente se comprobó que la confidencia era falsa.

## Otras Noticias

Un timo  
Manuela Parronó ha denunciado que en la tarde de hoy, y por el procedimiento del billete, un niño



# Teatro Círculo de las Artes

HOY

ACONTECIMIENTO ARTISTICO  
**CORAL POLIFONICA DE ORENSE**  
A las 7 1/2 de la tarde UNICO CONCIERTO

MAÑANA MODA  
LAS MANIOBRAS DEL AMOR  
por HARRY LIECKE y OLGA TCHEHOWA

PRONTO  
SIN NOVEDAD EN EL FRENTE

de corta edad le había timado cien pesetas.

### Un vuelco

En la carretera de Extremadura en las proximidades de Madrid, volcó una camioneta, que conducía a varios soldados, resultando seis de ellos levemente heridos.

### Intoxicados por emanaciones carbónicas

Los vecinos de la casa número 11 de la calle de Panamá, observaron que desde hace dos días no salían de su domicilio Pedro Rodríguez y su esposa Josefa Monje, denunciándolo así al Juzgado.

Violentada la puerta se vió que el matrimonio sufría una gran intoxicación producida por emanaciones de óxido carbónico, desprendido al incendiarse la carbonera de la cocina.

### El convento de Maravillas

Los bomberos, en vista del estado ruinoso en que se encontraba, se dedicó hoy, durante tres horas, a derribar los muros que quedaran en pie, del convento de Maravillas.

## NECROLOGIA

La familia de don José Fouz López (q. e. p. d.) nos ruega que en su nombre demos las gracias a las numerosas personas que se dignaron asistir a los diferentes actos fúnebres celebrados el sábado de la semana última, con motivo del fallecimiento de dicho señor.

Dejó de existir en esta ciudad, la virtuosa señora, doña Carlota González Losada.

La finada, era persona que contaba con muchas amistades. Entre éstas, su muerte fué muy sentida. A su esposo, D. Juan Mariño; hijo, D. Eduardo, presbítero, y demás deudos les acompañamos en el sentimiento.

## EL PROGRESO en la provincia

### VALLE DE ORO

26 lista de donativos para el nuevo templo de esta villa. Suma anterior, 26.545'70 pesetas. Sociedad Española de Tejidos.

V. de T. P., 1. Vicente Soler, 3. Herminia Varela García, 3. Severiano Río, 2. Máximo Río, 2. Cándido Chantres, 5.

### RABADE

El nuevo Ayuntamiento. En virtud de órdenes comunicadas por el Excmo. Sr. Gobernador de la provincia, se posesionó este Ayuntamiento de la siguiente forma:

**Si quiere vestir barato y elegante vistase con VAZQUEZ**  
Plaza de la República, 20-1.º (al fondo de la Alameda)

Use Vd. "COK", de Gas de la fábrica de La Coruña.

De venta en todas las carboneras.  
Representante: J. Alvarez Rodríguez  
M. Becerra, 26-Asartado, 20-Tel. 45

Anúnciese en EL PROGRESO

# Republicanos

Pi y Margall, en su obra «Las Nacionalidades» traza con mano maestra el programa federativo de España.— Precio 7,50.

Pedidos a PAPELERIA E IMPRENTA LOMBARDO : : SUCURSAL DE LUGO : : SAN PEDRO 11 TELEFONO 149

## Gran Peluquería Higiénica

LA MEJOR INSTALADA EN LUGO REINA, 14, PRIMER PISO  
**PARA SEÑORAS**  
Secciones independientes :- Especialidad en Ondulaciones :- Eléctrica permanente :- Marcel y al Agua :- Manicura :- Tintes :- Postizos y asuntos de belleza en general :- Siempre novedad en arreglo de melenas

**PARA CABALLEROS**  
Espacioso salón gran confort e higiene :- 6 sillones americanos e Discreta y hábil dependencia  
REINA, 14, PRIMER PISO. (Encima de la joyería) TELEFONO. 12- SUCURSAL: Conde Pallares, 7 bajo.—LUGO

Ayuntamiento, bajo la presidencia del Sr. Alcalde, los consignatarios de buques y los obreros del muelle, acordando unas nuevas tarifas de trabajo.

### Una reyerta

En el barrio de Malveiros, de la parroquia de Seteventos, del municipio de Saviñó, se suscitó una reyerta entre los vecinos de la misma. David Rodríguez, José Rodríguez Sanmartín, Manuel López Rodríguez y su esposa Manuela López.

De la contienda resultaron el Manuel con erosiones en la cara y otras partes del cuerpo y su esposa con una confusión en la tercera costilla del lado izquierdo.

La reyerta fué motivada por cuestión de unas patijas. Del hecho se instruyó el oportuno atestado que fué remitido al Juzgado municipal del término.

### Robo de dinero

En la feria que últimamente se verificó en esta villa, ha sido detenido el vecino de la Coruña, Manuel Expósito, como autor del robo de cincuenta pesetas al vecino de esta localidad D. Antonio Basanta Fernández y quince al de Fuerniñana, D. José Folgueira Salgado.

El detenido ha sido puesto a disposición del juez municipal del término.

**Bazar todo a 0'95**  
Calle 14 de Abril, 2

# Bar Nemesio

GRAN EXITO DEL TRIO  
**CONVALIER**

Señorita MILAGROS FRUTOS, Cantadora de tangos  
CONVALIER, Barítono a gran voz. Gran repertorio clásico  
Pianista, Señor RIMOVAL  
Grandioso acontecimiento artístico

TEATRO CIRCULO DE LAS ARTES

Muy pronto

SIN NOVEDAD EN EL FRENTE

Versión cinematográfica de la gran novela de RICKM, RE-MARQUÉ

La contribución más poderosa a la obra de la paz universal

## ¿Estallará un gran conflicto en los Estados Unidos?

Por primera vez desde la conclusión, bajo la égida del presidente Hoover, de una tregua entre el capital y el trabajo, los Estados Unidos se ven amenazados por una huelga general, a consecuencia de la decisión tomada por los principales industriales de reducir los salarios de sus obreros.

Interrogado sobre este particular, M. Will Green, presidente de la Federación americana del Trabajo, ha manifestado que todos los obreros, están preparados para resistir toda reducción de los salarios, declarándose inmediatamente en huelga.

### LOS TRANSPORTES EN COMUN

El trolley, el autobús y el tranvía eléctrico

A medida que se han ido formando las grandes aglomeraciones urbanas y que la población de éstas ha sido incrementada, y sobre todo, desde que los medios mecánicos de transporte se han aplicado para el tráfico de la ciudad, imponiendo su h gemonia, los problemas referentes a la circulación han ganado en importancia, al extremo que el presente puede aseverarse sin hipóbole que, con los de carácter urbanístico y los de abastecimiento, ocupan atención preferente en la vida municipal.

Entre las varias interesantísimas cuestiones que suscitan el problema de la circulación, figura el de los transportes en común.

¿Qué medios son—se preguntan los directores de las Corporaciones locales—más eficaces para satisfacer las necesidades del tráfico de los vecinos desde el triple punto de vista de la rapidez, la economía y la comodidad?

Hasta fecha muy reciente, las discusiones giraban alrededor de los tranvías eléctricos y de los autobuses de tracción por motor de esencia. La mayoría de los técnicos estiman que el autobús ofrece más ventajas para el tráfico urbano que el tranvía. Estos dictámenes han inducido a los Ayuntamientos de varias capitales—París, Roma, Wiesbaden y otras—a desterrar el tranvía de los sectores céntricos. Hay, sin embargo dictámenes de incuestionable valor, el del municipio de Copenhague, por ejemplo, que sostiene la tesis opuesta.

Pero ahora aparece en la palestra un tercer elemento de transporte, que viene a disputar la supremacía al tranvía y al autobús. El trolleybus. El trolleybus, o sea el autobús controlado, se vale de la energía eléctrica transmitida por cable, a semejanza del tranvía, pero no camina sobre rieles. Teóricamente el trolleybus es conocido desde hace algunos años; más parece que hasta el presente no se produjeron condiciones propicias para su implantación.

Hoy las circunstancias han cambiado. La implantación de este nuevo procedimiento de transporte en común es viable. En Alemania, lo han establecido con éxito las municipalidades de Mettemann y Guiten para comunicarse entre sí. En Estados Unidos, lo acaba de establecer la ciudad de Salt Lake. En ambas poblaciones el trolleybus ha substituido al tranvía eléctrico con grandes beneficios de orden económico.

Schiffel ha hecho un detenido estudio sobre el trolleybus, comparándole con el autobús y el tranvía eléctrico. Sus observaciones, muy atinadas, merecen los honores de la divulgación.

Fstima Schiffel que el trolleybus por tener un motor más flexible, y consiguientemente más manejable, puede caminar con mayor celeridad. El motor de esencia del autobús es

más frágil, más delicado, por efecto de que lleva en sí mismo la esencia—que le impulsa. En cambio, el trolleybus recibe de fuera la energía.

Apunta Schiffel entre otras ventajas, mayor facilidad para ponerse en movimiento y para salvar las pendientes, menor desgaste del coche; marcha más silenciosa; alumbrado más perfecto, más limpio, porque como no tiene escapes de gas, no engrasa el pavimento, y, finalmente, más económico, no sólo porque el negocio exige menor gas de primer establecimiento, sino porque la explotación es más barata.

Sobre el tranvía reúne el trolleybus, a más de las ventajas de orden económico que tiene sobre el autobús, la de que puede desplazarse en forma que no puede hacerlo el tranvía. Este ha de caminar forzosamente sobre los rieles. El trolleybus en casos de congestión circulatoria, puede desviarse cuatro metros y medio a uno y otro lado del eje conductor de la energía eléctrica y pasar a los coches que le preceden. Ello le consiente también aproximarse a las aceras para facilitar el acceso y evacuación de los viajeros con más comodidad para éstos y con ahorro considerable de tiempo.

Calculábase que la explotación de las líneas de trolleybus es en relación de los autobuses un 63 por 100 más barata y respecto de los tranvías eléctricos de un 80, en igual, naturalmente, de condiciones del trazado.

En España, como vamos tan rezagados en cuanto afecta al estudio de los problemas de índole municipal, aun no se ha abordado el asunto de transporte en común en el aspecto que esbozo en estas líneas. Ni en ninguna otra, desgraciadamente. Es casi otras muchas cuestiones esenciales para la vida colectiva, extrañas a las ordinarias preocupaciones de las gentes. Conveniría que se hiciera una rectificación completa en este punto, porque el problema de los transportes, reviste enorme, extraordinaria trascendencia, la importancia si mismo, la tiene además porque de él depende en buena parte, la posibilidad de extender en condiciones adecuadas el trazado de las poblaciones y la de abaratar la vivienda.

## A. D. LAGE OCULISTA

Consulta y operaciones de la vista  
Plaza Mayor 25-1.º (Al lado del Círculo de las Artes)

## Rafo González Méndez

Médico forense por oposición del cuerpo de inspectores municipales de Sanidad de Ayuntamientos de los Dns. Cardenal y Varona. Médico Medicina general, Cirugía y Partos  
**OPERACIONES**  
Rayos X-Electroterapia y Neumotorax  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 5  
Avenida de Huret 3 (Calle Estación)  
TELEFONO NUMERO 88

## PRODUCTOS DE BELLEZA DE Madame Vasconcel

Señora: Si a usted le interesa el guiso de estos acreditados productos de belleza lo encontrará en la DROGUERIA GALAICA de la calle de San Marcos, 15 (Frente a la Diputación)

Solicite catálogo gratis  
**Droguería Galaica**  
LUGO

**La Gran Bretaña**  
FABRICA DE MUEBLES Y JEFONES

## TEATRO PRINCIPAL

MAÑANA, jueves  
Grandioso debut de la Compañía de espectáculos modernos de «CARALT»  
con la comedia de aventuras en 4 actos original Edwarg Strog, titulada

# El baile de la embajada

LUJOSA PRESENTACION  
Teatro del misterio - Teatro de la emoción  
BUTACA 3'00 GENERAL 0'60  
La taquilla estará abierta desde hoy, de 12 a 1 1/2 y de 5 a 6 1/2 de la tarde.

## Crónica de Manila

# Explotación de los montes y bosques filipinos

Entre los españoles aquí residentes, y en cuyas manos se encuentra una parte considerable de la riqueza de estas Islas ha causado gran alarma la reforma de la legislación que venía rigiendo sobre explotación de bosques y montes, decretada por el senado y por la Cámara de Representantes del Archipiélago, en Asamblea convocada al efecto.

Aunque el decreto dice que limita la expedición de permiso para el corte de madera y explotación de otros productos forestales a súbditos filipinos y americanos, y para otros fines, lo cierto parece ser que el perjuicio alcanza, de modo directo, a los españoles.

En él se dice que, a contar de la fecha en que entre en vigor, no se otorgarán permisos, licencias o concesiones para cortar madera, utilizar y aprovechar productos forestales de los bosques a persona alguna que no sea ciudadano filipino o de los Estados Unidos de Norteamérica o de cualquiera otra nación cuyas leyes concedan permisos similares a súbditos filipinos, ni a Asociación a corporación que no esté debidamente registrada o incorporada, de acuerdo con las leyes de las Islas Filipinas y, de la que en 61 %, cuando menos, del capital o de los intereses del mismo, pertenezca íntegramente a los ciudadanos filipinos o de los Estados Unidos de Norteamérica.

El decreto no será aplicable a personas, asociaciones o corporaciones extranjeras que con anterioridad a la aprobación del mismo, hayan legalmente obtenido permiso, licencia o concesión para cortar madera, utilizar o aprovechar otros productos forestales de los bosques públicos, con tal de que, sin embargo, ninguna persona, asociación o compañía autorizada para cortar madera, utilizar o aprovechar otros productos forestales en los bosques, haya sido concedida la licencia antes de la aprobación del decreto, sin ningún accionista de la susodicha Asociación o corporación sea autorizada a traspasar, ceder o transferir su o sus intereses o a vender su participación comercial, directa o indirectamente, a personas, asociaciones o corporaciones que no estén comprendidas dentro de lo estipulado, bajo la pena de que se conceda su permiso o concesión, con tal también, de que el traspaso hecho

por un accionista de una corporación Asociación, en violación de lo que en el Decreto repreviene, no dará lugar a la cancelación del permiso o concesión otorgada a dicha Asociación o corporación, pues el traspaso será nulo y sin valor, y no será registrado en los libros de la asociación o corporación correspondientes. Y por último, con tal de que las presentes licencias o concesiones, independientemente de la ciudadanía de los poseedores citados, puedan ser renovadas por el Secretario de Agricultura y Natural Resources, al caducar aquellas y tantas veces cuantas razonablemente sea necesario para que los poseedores arriba citados puedan plenamente utilizar la madera si otros productos forestales comprendidos en las mencionadas licencias o concesiones, a menos que los dichos poseedores de tales licencias o concesiones hayan sido culpables de violaciones graves de la ley forestal y Reglamentos o disposiciones del Decreto.

Tan pronto como el Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica apruebe expresa explícitamente el Decreto—ya le he dado su aprobación en 30 de junio de 1930—según lo prevenido del «The Act of Congress» de 29 de agosto de 1916, titulado «Decreto para establecer el propósito del pueblo de los Estados Unidos en lo referente al futuro estado político de las Islas Filipinas, y proveer a dichas Islas de un Gobierno más Autonomo», el Gobernador General lo hará así público inmediatamente, por medio de una proclama y surtirá sus efectos a partir de la fecha de dicha proclama.

Los españoles, dedicados a la explotación de los bosques y montes de las Islas Filipinas, se han alarmado, y con razón, ante lo que creen es un despojo de sus derechos y, con este motivo, parece que se han entablado negociaciones diplomáticas entre los Gobiernos de Madrid y Washington.

El asunto tiene demasiada importancia para los ciudadanos españoles aquí establecidos y se espera el resultado de las reclamaciones formuladas con verdadera expectación.

ANGEL DOMINGUEZ SORIANO  
Mayo, de 1931.  
(De la Agencia Lois)

## PUBLICACIONES

Consejos prácticos a los nerviosos

Ya nos es conocido el ilustre autor de este libro, A. Austregesilo, por las recientes publicaciones que ha lanzado en nuestro idioma la Casa Morata, editora también de esta nueva obra, que si bien puede considerarse como una obra maestra para cuantos médicos se ocupan de las alteraciones del sistema nervioso, es desde luego un compañero apreciable, un amigo leal, para todos aquellos que por distintas causas y principalmente por el desgaste que nos impone la vida moderna a todos los ciudadanos, puede producirnos un desequilibrio nervioso, que como gran acierto pretende corregir este insigne maestro brasileño. Aparte de la buena presentación tipográfica que tanto influye en el agrado con que se ven las obras, la manera paternal y distraída con que el autor Austregesilo pretende llegar al corazón y al entendimiento del lector, harán que es e libro figure en la biblioteca de todos los españoles, porque todos los españoles padecemos algo de los nervios.

«España en pie.—La revolución de 1930 y otros ensayos»

Este libro está editado en las nuevas generaciones españolas, a quienes en vísperas de conquistar la libertad porque han venido propagando, exhorta el autor a no desmayar en el empeño hasta el logro completo de la finalidad deseada. El ensayo dedicado a «La revolución de 1930» es una breve historia del movimiento revolucionario cuyo avance fué paralizado en diciembre último y que ya llegó a la cúspide. Es libro que ha de ser leído con fruición por todo buen liberal español, y así se explica que se hallen tan solicitados y haya sido acogida su aparición con tan singulares muestras de júbilo por la prensa liberal republicana de España.

Las páginas flamea la honda preocupación patriótica del autor y se acusa el viril entusiasmo para llegar rápidamente por medios evolutivos a la total transformación de lo que constituye el problema agrario español.

«España en pie.—La revolución de 1930 y otros ensayos»

Este libro está editado en las nuevas generaciones españolas, a quienes en vísperas de conquistar la libertad porque han venido propagando, exhorta el autor a no desmayar en el empeño hasta el logro completo de la finalidad deseada. El ensayo dedicado a «La revolución de 1930» es una breve historia del movimiento revolucionario cuyo avance fué paralizado en diciembre último y que ya llegó a la cúspide. Es libro que ha de ser leído con fruición por todo buen liberal español, y así se explica que se hallen tan solicitados y haya sido acogida su aparición con tan singulares muestras de júbilo por la prensa liberal republicana de España.

## SE VENDE

coche Ess-x último modelo semi-nuevo. Informarán en esta Administración.

## RECUERDE

que comprando una caja «Povos Soir d Paris» se le regala un esenciero DOGUERIA GALAICA LUGO

## Tintes para el pelo

40 marcas distintas en la Droguería Galaica (Frente a la Diputación)



# Conferencia telefónica de última hora

Madrid, 20 de mayo de 1931. La de unos minutos que se celebró en un convento de Málaga un oficial inglés.

El Consejo de guerra de Málaga.

Sevilla.—El capitán general ha confirmado las penas solicitadas en juicio sumarísimo para los incidentes de los detenidos en Málaga.

Dichas penas son las siguientes: Cadena perpetua, para Antonio Luque; veinte años de prisión, para Gustavo Peña, y doce años, para José Luque.

Los obreros sin trabajo

Barcelona.—Ayer tarde intentaron celebrar una manifestación, en la Plaza de la República, los obreros sin trabajo.

Sin incidentes, fueron disueltos por los marcos de Escuadra.

Los ascensos por elección

Barcelona.—El capitán general ha manifestado a los representantes de la prensa, que había sido muy bien recibida la disposición del Gobierno provisional de la República anulando los ascensos por elección en el Ejército.

**"Sociedad Cooperativa Militar y Civil de Lugo"**

Venta del edificio social

En las oficinas de esta Sociedad se admitirán pliegos cerrados con proposiciones, hasta el día 8 de junio próximo, fijándose como tipo de subasta el de ciento diez mil pesetas.

Una vez finalizado dicho plazo se procederá a la apertura de los pliegos, siendo adjudicada al mejor postor.

Para informes dirigirse a las oficinas Dr. Castro 16 y 18, de seis y media a ocho.

Lugo, 18 de Mayo de 1931.

Por acuerdo del Consejo: El Presidente D. José Pedrosa Ulloa.

**Aristócrata detenido**

Tudela. Ha sido detenido el marqués de San Miguel de Aguayo. Se cree que la detención obedece a un supuesto complicado de la última conspiración monárquica.

**El Cardenal Segura**

Roma.—El diario de esta capital "Giornali" afirma que el Cardenal Segura ha hecho presente a Su Santidad el deseo de que se le releva de la Silla episcopal de Toledo.

**Desmintiendo un rumor**

Washington.—De acuerdo con las declaraciones de la Embajada de Madrid, el Gobierno de Washington ha desmentido el rumor circulado en esta capital, que afirmaba que los últimos sucesos desarrollados en España, habían sido apaleados por los aliados y las morjas.

**En la Cámara inglesa**

Londres.—En la Cámara de los Comunes, y con respecto a una interpelación, el secretario de Negocios extranjeros declaró que la única pérdida experimentada por súbditos británicos, durante los sucesos desarrollados en España, había sido

MUEBLES

Almacenes La Gran Bretaña

SANTO DOMINGO, 18 - LUGO

ULTIMOS MODELOS DE CALZADO

— GRAN FANTASIA —

ANTES DE COMPRAR VISITE ESTA CASA

— VENTAS A PLAZOS —

**MUEBLES**

FERRETERIA

**Aperitivo SANSON**

EL MEJOR RECONSTITUYENTE DE VENTA EN TODOS LOS ALMACENES

Para pedidos JOSE ABELLA

14 de Abril, 17 - 2.º - LUGO

**L. GASALLA**

OCULISTA del Hospital de Santa María

Ronda de la Coruña número 2 (Puerta de la Estación) Teléfono número 60-LUGO

**SENORA, créame**

Se ahorra tiempo, fatiga y dinero, en cerando suelos y muebles, con **Encáustico Acilrón**

LUMINIA, S. A. Fabricante Telosa (Guipuzcoa)

Aumenta la vitalidad y la resistencia orgánica; abre el apetito, nutre al debilitado, fortalece en la convalecencia y da carnes a los enflaquecidos.

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

**Banco Hipotecario de España**

PRESTAMOS da 5 a 50 años, según la amortización que se estipule, con hipoteca sobre fincas rústicas y urbanas, dando hasta el 50 por 100 de su valor.

CEDULAS HIPOTECARIAS de 500 pesetas, que producen el 4, 5 y 6 por 100 de interés anual, tienen carácter de efectos públicos y son de fácil realización, estando sólidamente garantizadas con primeras hipotecas.

Para informes de préstamos y compra de cédulas dirigirse a **RAMON VARELA FERREIRO**

Agente de préstamos para el Banco Hipotecario de España

Oficinas: Plaza de Santo Domingo, 5. Teléfono 83. LUGO

**Roberto Pedrosa Pérez**

RONDA DE CASTILLA 30-BAJO

Venta de accesorios para automóviles

Gran Stok de Rodamientos RIV

cojinetes a bolas y a rodillos

TELEFONO 75 LUGO

SECCION DE **BAZAR MEDICO**

de la Droguería Galaica

San Marcos, 15-LUGO (Frente a la Diputación)

En esta sección de BAZAR MEDICO de la DROGUERIA GALAICA se encuentra un extenso surtido en material esterilizado para curación, biberones, medias de goma, bragueros, peras de goma, fajas, vendas para varices, orinales de cristal y goma, jeringas y agujas para inyecciones, irrigadores, espaldillas, rodillos para masaje, bolsas para hielo.

Algodones, vendas, gasas Instrumental de Cirugía

Los artículos de goma que vendemos son todos reciente fabricación.

**DROGUERIA GALAICA Lugo**

**LA BOLSA**

Cotizaciones del día 19 comunicada por el Banco de La Coruña en esta plaza:

Fondos públicos

Interior 4%	62'00
Exterior 4%	73'25
Amortizable 4%	69'33
Id. 5%	81'50
Id. 5% 1917	77'50
Id. 5% 1926	91'50
Id. 5% 1927 s. imp.	75'25
Id. 5% 1927 s. imp.	92'00
Id. 3%	61'00
Id. 4%	77'00
Id. 4 1/2%	81'50
D. Ferroviaria 5% serie A.	90'00
Id. 5% serie B.	00'00
Id. 5% serie C.	00'00

Varios valores

Cédulas Hipotecarias 4%	88'00
Id. 5%	94'00
Id. 6%	104'00
Id. Argentinas 6%	3'30
Obligaciones Marruecos.	84'50
Acciones Banco España.	505'00
Id. Hipotecario.	000'00
Id. E. de Crédito	230'00
Id. Hispano A.	000'00
Id. S. Duro Felgueras	81'00
Id. C. A. Tabacos.	217'00
Id. Ferrocarril M. Z. A.	300'00
Id. Norte.	381'00
Id. G. Azucarera (pref.)	00'00
Id. (ord.)	59'00
Bonos Azucarera.	87'00
Banco E. del Río de la Plata	000'00
O. Peñarroya 6%	00'00
Acciones Comp. Tef. 7%	102'50

Bolsin París

Libras.	124'35
Pesetas.	255'00
Liras.	133'40
Dollars.	255'00
Suizos.	492'75
Belgas.	355'75

Bolsin Londres

Francos.	124'34
Pesetas.	48'85
Liras.	92'92
Dollars.	48'65
Argentina.	34'62

Centro de contratación de Cambios de Madrid

Francos.	39'25
Francos Suizos.	193'40
Francos Belgas.	139'60
Liras.	52'50
Libras.	48'80
Dollars.	10'32
Marcos.	2'34
Escudos.	0'00

**Empresamontaña**

Pone en conocimiento del público que el día 22 del corriente, día que, como en años anteriores, se acostumbra a hacer el viaje a San Adrián, esta empresa establece un servicio con dos coches de lujo, cuyo itinerario es el siguiente:

Un coche que saldrá de Lugo a las seis de la mañana, de Castro a las siete y de Cospeito a las ocho para unirse en Villalba con otro que sale de Lugo por la carretera de Gaibor a Villalba a la misma hora.

Esta empresa, para mayor facilidad del público, pone dos coches el mismo día, y con este fin, si es necesario, en Villalba repartirá los viajeros para llevarlos con mayor comodidad.

NOTA. - Los interesados que quieran recoger billete pueden hacerlo en LA MONTAÑA, San Pedro 25, siendo reservados los asientos por riguroso turno.

Precio único, 10 pesetas

**ARRIENDO**

Se hace de varias viviendas con huerta adherente, en los extramuros de esta ciudad.

Solicite informes en Santo Domingo, 5, bajo.

**CASA ARIAS SASTREZIA**

CRUZ NUM. 3-1.º

Se necesita una oficiala que termine prendas de mangas, inútil presentarse sin estas condiciones,

**Indicador para los viajeros**

FERROCARRIL

Entradas y salidas de trenes

Ascendentes	Entradas	Salidas
Mensajerías.	1'36	1'51
Mercancías.	5'03	5'31
Id.	11'03	11'50
Correo.	11'22	11'32
Ganadero.		19'00
Expreso.	18'27	18'32
Ligero.	20'30	
Mixto.	23'31	23'56

Descendentes	Entradas	Salidas
Mixto.	5'08	5'36
Ligero.		8'10
Mercancías.	7'35	
Expreso.	9'33	9'38
Correo.	15'20	15'30
Mercancías.	14'03	14'43
Mensajerías.	16'47	17'07
Mercancías.	21'25	22'04

**AUTOMÓVILES DE LÍNEA**

De Lugo a Ribadeo	Salida	Llegada
Expreso.	7'00	11'00

Empalma en Villalba con Coruña-Gijón, a las 9'30 y con Gijón-Coruña, a las 15'30.

Correo a Ribadeo.	14'00	19'00
Wondofiedo por Cospeito.	15'30	18'30
Viyero.	15'30	19'30
Monforte (Escarón)	16'00	20'00
Villafraanca.	9'00	16'00
Fonsagrada.	16'00	19'00
Beccerrea.	16'00	18'00
Navia.	16'00	19'00
Meira.	16'00	18'00
Castro de Rey.	16'00	18'00
Lalín (Monterroso).	14'30	20'30
Orense, núm. 1.	6'00	9'30
Id. núm. 2.	15'30	19'30
Santiago.	14'00	18'00

**DEL MERCADO**

Estuvo muy concurrido el mercado efectuado ayer en la Plaza de Abastos.

La cotización de precios ha sido la siguiente:

Tigo los 10 kilos.	5'25
Centeno.	4'25
Maiz.	5'75
Habas.	5'50
Papas.	7'00
Huevos docena.	1'60
Tocino kilo.	4'50
Manteca id.	4'50

**Grandes Talleres Mecánicos**

**RIGUERO**

EL MAS COMPLETO Y MEJOR INSTALADO

Fundición de bronce - Soldadura autógena

Construcción de toda clase de piezas para automóviles y maquinaria en general, tallado de engranajes rectos, cónicos y helicoidales. Forjado de piezas al martinet. Construcción de herrajes para molinos sobre rodamientos a bolas o bronce, grillos, huecos para molinos calidad garantizada. Construcción de calderas y depósitos roblonados o soldados a la autógena. Cerrajería artística. Billas de bronce para depósitos. Bajo diseño se construye cualquier pieza que se nos encargue.

REPARACIÓN Y CARGA DE ACUMULADORES

— PRECIOS ECONÓMICOS —

Avenida de Moret, 20 - Teléfono núm. 8 - R - (Antiguo taller de Mil Mañas)

**LA SEÑORA**

**DOÑA CARLOTA GONZALEZ LOSADA**

entregó a Dios su alma a las seis de la mañana en el día de ayer después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P.

Su esposo D. Juan Mariño, y su hijo el Presbítero D. Eduardo, sus hermanos, hermanos políticos y demás parientes,

Suplican a las personas piadosas la caridad de una oración en sufragio de la finada.

Los funerales se celebrarán hoy a las once y media en la Santa Iglesia Catedral Basílica, y la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Cruz, 8, hasta el cementerio, a la una de la tarde.

Mañana, jueves, comenzarán las Misas Gregorianas, a las ocho en el altar de la Milagrosa de la iglesia de San Juan de Dios.

Hoy se celebrarán Misas generales por su alma en la Catedral, San Pedro y San Juan de Dios.

Lugo, 20 de Mayo de 1931.

Los Excmos. Sres. Obispos de Lugo y Jaén se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

**TERCER ANIVERSARIO DEL SEÑOR**

**Don Gerardo Castro Montoya**

IMPRESOR

que falleció el día 21 de Mayo de 1928

después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P.

Su viuda D.ª Juana Lamela Naveira; hijos, D. Dario (ausente), D. Leopoldo (ausente), D.ª Serafina, D.ª Manuela (ausente), don.ª Natividad, D.ª Genoveva (ausente), D.ª Carmen, D.ª Asunción y D. Gerardo; hijos políticos D.ª María Barbeito (ausente), D.ª Paloma del Río (ausente), D. Juan Gallego, D. Miguel Lamelas (ausente), D. Humberto López (ausente), D. Benigno Gómez y doña Felicitas Vázquez; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Al recordar tan triste fecha ruegan a sus amistades se sirvan concurrir a alguna de las misas que durante toda la mañana se celebrarán en la parroquia de Santiago (Nova), mañana jueves 21, por cuyo favor les vivirán agradecidos.

Lugo 20 de Mayo de 1931.

El Excmo. Sr. Obispo concedió las indulgencias acostumbradas.

**Sanatorio Quirúrgico del Pilar**

de los señores Barbeito y Rey Grimaldos

CIRUJANOS DEL HOSPITAL DE CARIDAD

Cirugía general, Ginecología y partos, Admisión y asistencia de embarazadas, Servicio médico permanente

Teresa Herrera, 17. Teléfono 2240.—La Coruña

**Evite que su dinero vaya al Extranjero!**

Tras el dinero emigra la independencia de la nación. Todo buen español debe comprar la máquina de escribir **IBERIA**.

Enteramente fabricada en España.

Económica y garantizada por 10 años.

**ALFA** máquina de coser española.

Taller de reparaciones, venta de accesorios y clases de mecanografía.

Las ventas se hacen al contado y a plazos.

**CASA VELOSO, Manuel Becerra 17-Teléfono 207-Lugo**

**BALBAS**

PLAZA MAYOR

25

Lo más nuevo en pañería

**TUBERIA para agua, gas y vapor**

Accesorios, negras y galvanizados

GRIFERIA, ROBINETERIA

MATERIALES para HOJALATEROS

TUBOS SIN SOLDADURA PARA PRESION

**Enrique Martínez Inchausti**

APARTADO 202 BILBAO

Representante: José Bourio Fernández-Lugo



Publicidad económica de anuncios breves

Agencia de Negocios de MANUEL F. REJA

De encarga de la extensión de relaciones de bienes, para pago de Derechos a la Hacienda, declaraciones de herederos, gestión y cobro de herencias en Cuba y otros países, cumplimiento de exhortos, legalizaciones en Consulados, obtención de certificados de última voluntad y penados.

CASA VAZQUEZ

Vinos e comidas. ¿A dónde vas Mariposa? Vamos a ver si comemos; hay que buscar o bon vino, saber donde nos metemos; siempre que vimos a Lugo e buscamos que comer, che digo que dan un vino que non se pode beber.

SE OFRECE. Ajustador mecánico, competente principalmente en motores de explosión y de gas pobre, poner instalaciones de agua y algo electricista.

VENTA DE SOLARES. Se hace en junto o separadamente, de los solares a que quedó reducida la huerta de la viuda del Sr. Velarde, existente en la Plaza de Santo Domingo, con frente a la calle recientemente abierta en esta población.

MAQUINA DE MAJAR. Se vende una con motor Dion de 12-14 H. P. en muy buen estado y muy económica, en Santa María de Duacos, Ayuntamiento de Castro de Rey. Para informes dirigirse a Manuel Mouriz en Duacos, o en Lugo a D. Pedro Vila Gandoy, calle de Manuel Becerra.

SE VENDE la casa número 8 de la calle de la Ruanueva y la finca de Abuín de 41 ferrados, con unos 300 árboles frutales está amurallada y tiene casa en la muralla.

SE VENDE la casa número 75 de la calle de San Roque de esta ciudad, de amplia planta baja, dos pisos altos y desván.

SE VENDE la casa número 8 de la calle de la Ruanueva y la finca de Abuín de 41 ferrados, con unos 300 árboles frutales está amurallada y tiene casa en la muralla.

SE VENDE la casa número 75 de la calle de San Roque de esta ciudad, de amplia planta baja, dos pisos altos y desván.

SE VENDE la casa número 8 de la calle de la Ruanueva y la finca de Abuín de 41 ferrados, con unos 300 árboles frutales está amurallada y tiene casa en la muralla.

SE VENDE la casa número 75 de la calle de San Roque de esta ciudad, de amplia planta baja, dos pisos altos y desván.

SE VENDE la casa número 8 de la calle de la Ruanueva y la finca de Abuín de 41 ferrados, con unos 300 árboles frutales está amurallada y tiene casa en la muralla.

SE VENDE la casa número 75 de la calle de San Roque de esta ciudad, de amplia planta baja, dos pisos altos y desván.

SE VENDE la casa número 8 de la calle de la Ruanueva y la finca de Abuín de 41 ferrados, con unos 300 árboles frutales está amurallada y tiene casa en la muralla.

SE VENDE la casa número 75 de la calle de San Roque de esta ciudad, de amplia planta baja, dos pisos altos y desván.

SE VENDE la casa número 8 de la calle de la Ruanueva y la finca de Abuín de 41 ferrados, con unos 300 árboles frutales está amurallada y tiene casa en la muralla.

SE VENDE la casa número 75 de la calle de San Roque de esta ciudad, de amplia planta baja, dos pisos altos y desván.

SE VENDE la casa número 8 de la calle de la Ruanueva y la finca de Abuín de 41 ferrados, con unos 300 árboles frutales está amurallada y tiene casa en la muralla.

SE VENDE la casa número 75 de la calle de San Roque de esta ciudad, de amplia planta baja, dos pisos altos y desván.

SE VENDE la casa número 8 de la calle de la Ruanueva y la finca de Abuín de 41 ferrados, con unos 300 árboles frutales está amurallada y tiene casa en la muralla.

SE VENDE la casa número 75 de la calle de San Roque de esta ciudad, de amplia planta baja, dos pisos altos y desván.

SE VENDE la casa número 8 de la calle de la Ruanueva y la finca de Abuín de 41 ferrados, con unos 300 árboles frutales está amurallada y tiene casa en la muralla.

SE VENDE la casa número 75 de la calle de San Roque de esta ciudad, de amplia planta baja, dos pisos altos y desván.

SE VENDE la casa número 8 de la calle de la Ruanueva y la finca de Abuín de 41 ferrados, con unos 300 árboles frutales está amurallada y tiene casa en la muralla.

SE VENDE la casa número 75 de la calle de San Roque de esta ciudad, de amplia planta baja, dos pisos altos y desván.

SE VENDE la casa número 8 de la calle de la Ruanueva y la finca de Abuín de 41 ferrados, con unos 300 árboles frutales está amurallada y tiene casa en la muralla.

SE VENDE la casa número 75 de la calle de San Roque de esta ciudad, de amplia planta baja, dos pisos altos y desván.

SE VENDE la casa número 8 de la calle de la Ruanueva y la finca de Abuín de 41 ferrados, con unos 300 árboles frutales está amurallada y tiene casa en la muralla.

SE VENDE la casa número 75 de la calle de San Roque de esta ciudad, de amplia planta baja, dos pisos altos y desván.

SE VENDE la casa número 8 de la calle de la Ruanueva y la finca de Abuín de 41 ferrados, con unos 300 árboles frutales está amurallada y tiene casa en la muralla.

SE VENDE la casa número 75 de la calle de San Roque de esta ciudad, de amplia planta baja, dos pisos altos y desván.

SE VENDE la casa número 8 de la calle de la Ruanueva y la finca de Abuín de 41 ferrados, con unos 300 árboles frutales está amurallada y tiene casa en la muralla.

SE VENDE la casa número 75 de la calle de San Roque de esta ciudad, de amplia planta baja, dos pisos altos y desván.

SE VENDE la casa número 8 de la calle de la Ruanueva y la finca de Abuín de 41 ferrados, con unos 300 árboles frutales está amurallada y tiene casa en la muralla.

SE VENDE la casa número 75 de la calle de San Roque de esta ciudad, de amplia planta baja, dos pisos altos y desván.

SE VENDE la casa número 8 de la calle de la Ruanueva y la finca de Abuín de 41 ferrados, con unos 300 árboles frutales está amurallada y tiene casa en la muralla.

SE VENDE la casa número 75 de la calle de San Roque de esta ciudad, de amplia planta baja, dos pisos altos y desván.

SE VENDE la casa número 8 de la calle de la Ruanueva y la finca de Abuín de 41 ferrados, con unos 300 árboles frutales está amurallada y tiene casa en la muralla.

Lloyd Norte Alemán

Partido Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. Próximas salidas de LA CORUÑA



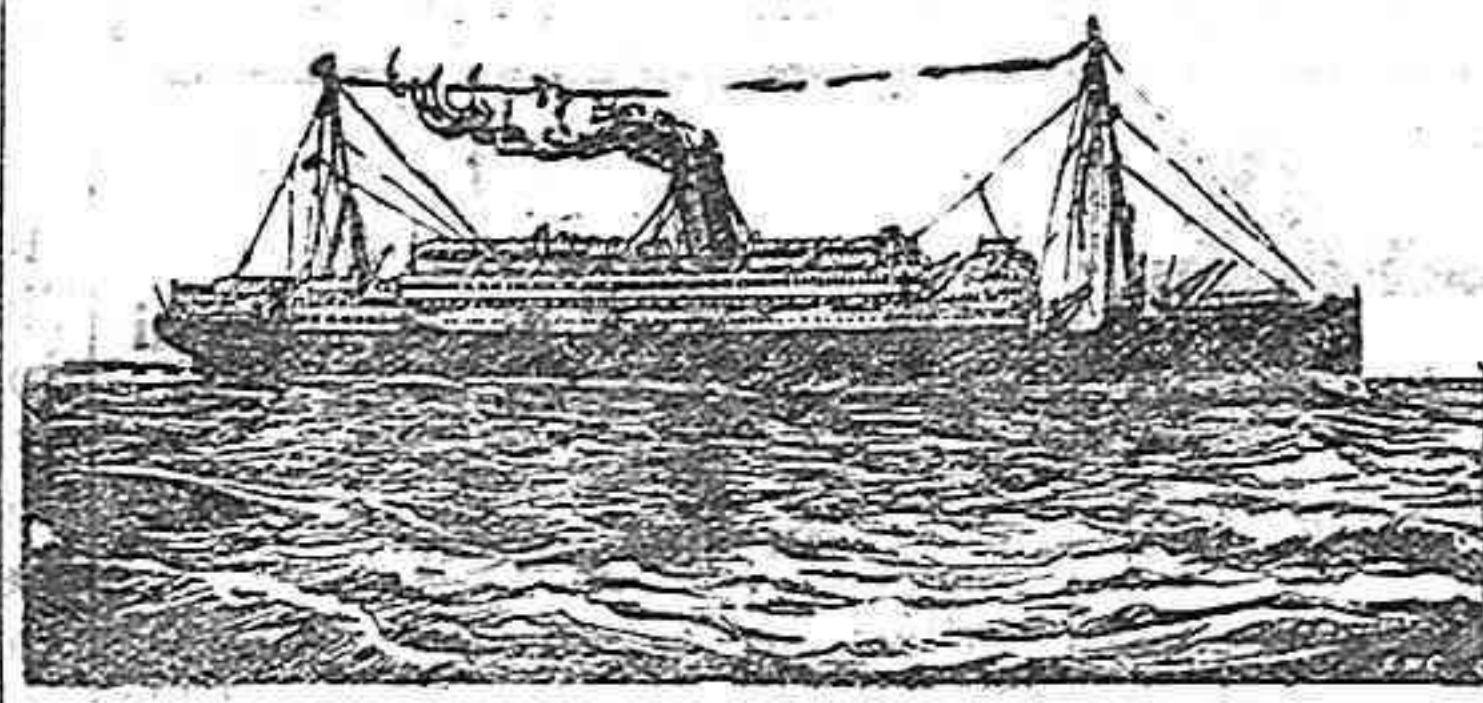
SIERRA MORENA 22 de Mayo 638'50 MADRID 18 de Junio 593'50

En todos los vapores, en camarote cerrado tienen un suplemento de pesetas 35 por cada cama. Los pasajeros de Tercera Clase disfrutan de espléndidos comedores, fumadores, salones de señora y la comida a la española servida por camareros españoles.

PARA LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO. PRÓXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA. PRECIO EN TERCERA CLASE 548'25 PESETAS PARA LA HABANA 588'50 PESETAS PARA VERACRUZ Y TAMPICO

Todos los pasajeros de Tercera Clase en el servicio de Cuba, irán alojados en magníficos camarotes cerrados sin aumento de precio. Admiten también pasajeros de Cámara y Segunda económica. Estos vapores harán un viaje rápido, y para comodidad de los señores pasajeros atracarán en la Habana al muelle de San José. Están dotados de amplios salones de señora y de conversación, banda de música, etc., y serán servidos por personal español.

FELIPE RODRIGUEZ REY. Plaza de Mina, 1, bajos. DIRECCIÓN TELEGRÁFICA Y TELEFÓNICA: "NORDDLOYD" LA CORUÑA



Mala Real Inglesa

VAPORES DE IDA

Para Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Table with 2 columns: Precio en 3.ª clase Pesetas, En camarote cerrado Pesetas. Rows for June 14, July 5, and August 2.

La tercera clase está dotada de espléndidos salones comedor, fumador y conversación. Camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española servida por camareros españoles y amenizada por una orquesta.

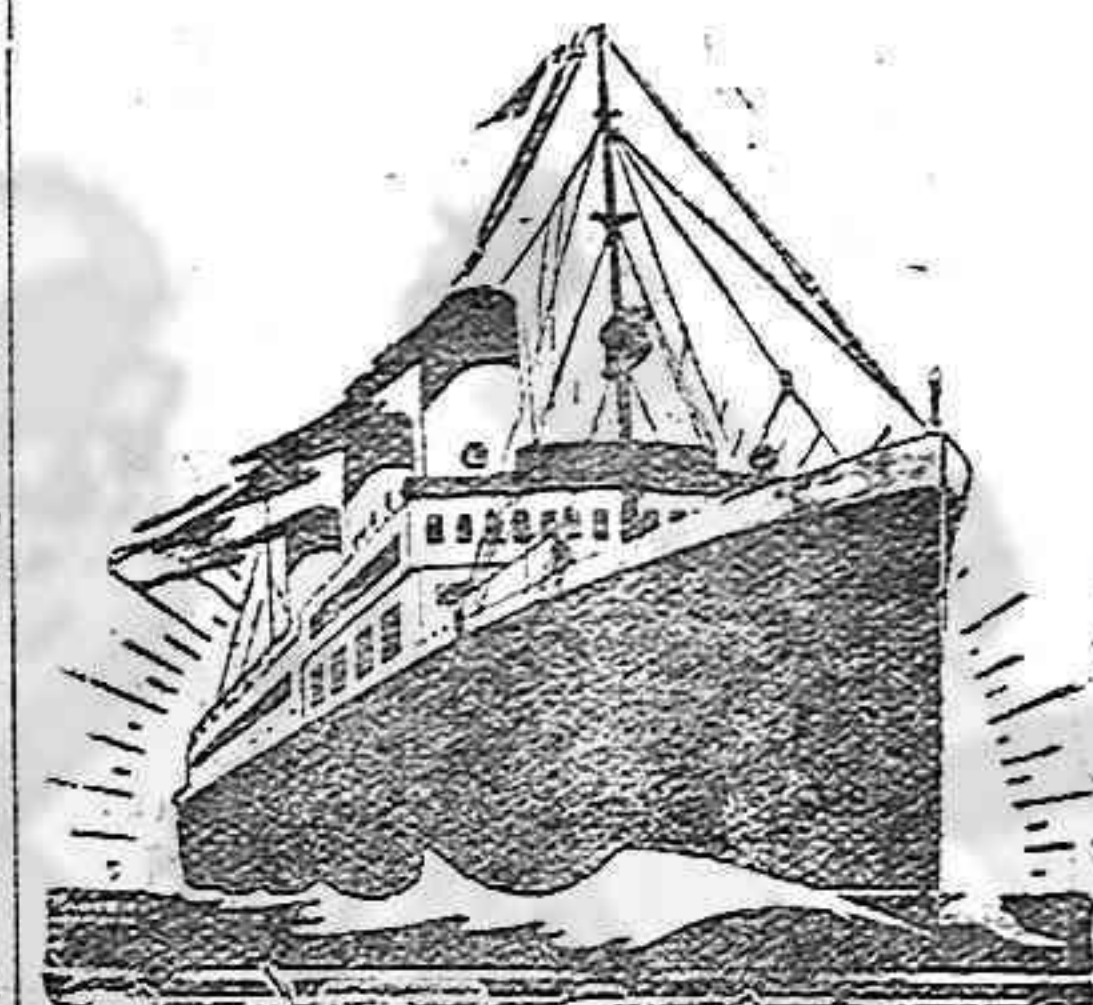
Precios de Cámara (sin impuesto) de La Coruña a Buenos Aires

Table with 3 columns: Vapores, Vapores, Vapores. Rows for Asturias y Alcantara, Arlanza y Alanzora, and Deseado y Demerara.

En primera clase, desde Libras 82 En segunda clase desde Libras 41 y media | 40 y media | -

VAPORES DE REGRESO PARA INGLATERRA

ARLANZA 21 de Junio RUBINE HIJOS, Agentes Real, 81.-La Coruña. Telegramas y Telefonemas: RUBINE



Compañías Hamburguesas

SERVICIO RÁPIDO DE VAPORES

Próximas salidas del puerto de La Coruña para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

PRECIOS DE TERCERA CLASE corriente-Camarotes Pesetas

Table with 2 columns: Date, Price. Rows for 2 de Mayo, 11 de Mayo, 10 de Junio, 15 de Junio, 29 de Junio.

En todos los vapores de las COMPAÑÍAS HAMBURGUESAS están a la disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corriente amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc. La comida completamente española, es servida en confortables comedores por camareros que hablan español.

Los pasajeros que deseen reservar plazas deben de enviar con la debida anticipación 100 pesetas en calidad de garantía. En el CAP POLONIG pueden obtenerse plazas de preferencia mediante un sobre precio de Ptas. 125, sobre el precio de tercera clase corriente.

Para más informes dirigirse al Agente General ENRIQUE FROEN, Compostela, 8, LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: FROEN

Si necesita V.

Certificaciones de antecedentes penales o del Registro de actos de última voluntad. Cumplimentar exhortos o presentar cualquier clase de documentos en oficinas públicas de Madrid. Peticion de destinos públicos para licenciados del ejército. Traslado de residencia y autorización para viajar o residir en el extranjero.

Dirigirse a

"MADRID INFORMACION" Avenida de Eduardo Dato (Gran Vía) número 7 MADRID

"EL PROGRESO"

Como este periódico hace dos tiradas diarias, una a las seis de la mañana y otra a las doce, con una hora de antelación a cada tirada se admiten esquelas de defunción y anuncios breves que sea de interés su pronta publicación.

Debido a esto, en todos los pueblos de la provincia se recibirá este periódico, con las esquelas de defunción y anuncios breves, en el mismo día en que oportunamente se hayan mandado insertar.

Se vende un gran camión «Saure», casi nuevo, 50 caballos. Para informes: Calle de Emilio Castelar número 7-2.º piso.

Compagnie Generale Transatlantique

PARA NUEVA YORK

PROXIMA SALIDA DESDE LA CORUÑA

18 de Mayo ROCHAMBEAU

Admiten pasajeros en cámara y 3.ª clase y carga en bodega y frigorífico. LOS PASAJEROS QUE TENGAN EL PERMISO PARA VOLVER A ENTRAR EN LOS ESTADOS UNIDOS, NO NECESITAN OBTENER EL VISADO DE SU PASAPORTE POR UN CONSUL AMERICANO.

Consignatario: EDUARDO FARIÑA.-LA CORUÑA Dirección telegráfica y telefónica: FARIÑA-CORUÑA

Compagnie Generale Transatlantique

Servicio extra rápido directo de La Coruña a La Habana y Veracruz el 23 de cada mes

Table with 2 columns: Date, Destination. Rows for 23 de Mayo (ESPAÑA), 16 de Junio (MEXIQUE), 16 de Julio (ESPAÑA), 23 de Agosto (MEXIQUE).

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase. PRECIO EN INTERMEDIA

Table with 3 columns: Destination, Price. Rows for En el vapor CUBA, En los otros vapores, Impuestos.

PRECIO EN TERCERA En el vapor CUBA Ptas. 555'25 En los otros vapores Ptas. 545'25

Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros y llevan médico, practicante, enfermero, camareros y cocineros españoles para el servicio de los mismos.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal. Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años es necesario la presentación del certificado del Registro Civil o de bautismo.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 100 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida. Para más informes dirigirse a su consignatario Eduardo Fariña.-La Coruña Dirección postal: Apartado n.º 3. Coruña.-Dirección telegráfica y telefónica: Fariña-La Coruña

Norddeutscher Lloyd, Bremen

(Lloyd Norte Alemán)

Servicio regular de vapores correos rápidos entre España, Sud América, Cuba y Uruvestón

Próximas salidas para LISBOA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Table with 3 columns: Date, Destination, Price. Rows for 23 Mayo, 19 Junio, 5 Julio, 27 Julio, 5 Septiembre, 11 Septiembre, 26 Septiembre, 3 Octubre, 16 Octubre, 23 Octubre.

NOTA.-Los vapores «Sierra» admiten pasajeros de primera, tercera, camarote y tercera ordinaria. El «Madrid», «Werra» y «Weser», están también en los puertos de San Francisco do Sul y Rio Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera, camarote y tercera ordinaria.

LINEA DE CUBA

Próximas salidas para LA HABANA y GALVESTON salidas de Vigo los rápidos vapores correos de gran potencia

Admitiendo pasajeros de CÁMARA 2.ª ECONOMICA y TERCERA CLASE como así mismo carga para el puerto de la Habana y con transbordo para los de Matanzas, Cárdenas, Cienfuegos, Calbarren, Manzanillo, Sagua la Grande, Santiago de Cuba etc. etc.

Precio en cámara desde pesetas 950 hasta 1.910, según camarote y ubierta; segunda económica, pesetas 825, y tercera clase, 545'45.

Los pasajeros de tercera clase deben de enviar con la debida anticipación 100 pesetas en calidad de garantía.

Para más informes dirigirse al Agente General para España de la Compañía: ENRIQUE FROEN, Compostela, 8, LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: FROEN

ENRIQUE FROEN, Compostela, 8, LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: FROEN

ENRIQUE FROEN, Compostela, 8, LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: FROEN

ENRIQUE FROEN, Compostela, 8, LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: FROEN

ENRIQUE FROEN, Compostela, 8, LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: FROEN

ENRIQUE FROEN, Compostela, 8, LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: FROEN

ENRIQUE FROEN, Compostela, 8, LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: FROEN

ENRIQUE FROEN, Compostela, 8, LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: FROEN

ENRIQUE FROEN, Compostela, 8, LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: FROEN

ENRIQUE FROEN, Compostela, 8, LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: FROEN

ENRIQUE FROEN, Compostela, 8, LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: FROEN

ENRIQUE FROEN, Compostela, 8, LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: FROEN

ENRIQUE FROEN, Compostela, 8, LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: FROEN

ENRIQUE FROEN, Compostela, 8, LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: FROEN

ENRIQUE FROEN, Compostela, 8, LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: FROEN

ENRIQUE FROEN, Compostela, 8, LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: FROEN

ENRIQUE FROEN, Compostela, 8, LA CORUÑA. Dirección telegráfica y telefónica: FROEN

T. Núñez Cordero

MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA Ex-practicante numerario del gran Hospital de Santiago Enfermedades de la PIEL-SE CRETAS y propis de la MUJER ELECTRICIDAD MEDICA Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 San Andrés, 117-2.º LA CORUÑA

Alcaldía del Dr. Benavente

OPERACIONES Y CONSULTA DE LA VISTA

Alcaldía n.º 1. LA CORUÑA

La correspondencia a este periódico debe dirigirse al director o al administrador según los casos, mencionándose siempre el número del apartado de Correos que es el 5.

En la dirección no se deben hacer constar los nombres de los suscritores.

Dr. Lopez Pardo FIEL. OFICINA Y VENERGA

Avenida de Moret, 18 LA CORUÑA

EL PROGRESO

Periódico popular, y el de mayor suscripción y venta de los de Lugo y la provincia

NIERROS

redondos para cemento armado, planos, ángulo, chapas, etc.

Ferretería Asturiana Sto. Domingo, 11

Alcaldía del Dr. Benavente

OPERACIONES Y CONSULTA DE LA VISTA

Alcaldía n.º 1. LA CORUÑA

La correspondencia a este periódico debe dirigirse al director o al administrador según los casos, mencionándose siempre el número del apartado de Correos que es el 5.

En la dirección no se deben hacer constar los nombres de los suscritores.

Dr. Lopez Pardo FIEL. OFICINA Y VENERGA

Avenida de Moret, 18 LA CORUÑA

EL PROGRESO

Periódico popular, y el de mayor suscripción y venta de los de Lugo y la provincia

Artículos para Zapaterías

Taller de cortes aparados

ALMACENES JANEZ

San Pedro, 16. Teléfono 112

LUGO